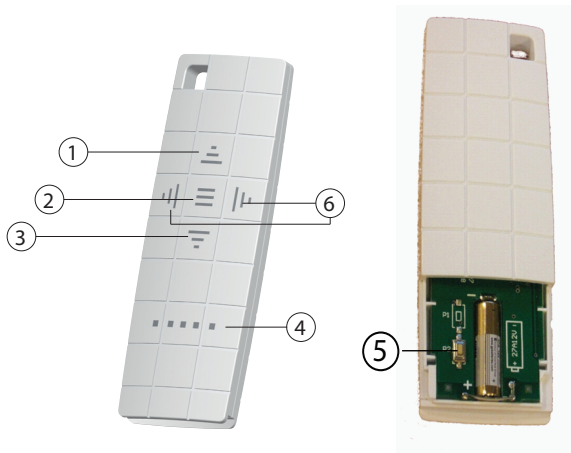


## 4-channel RF Remote Control 4 Kanal RF-Fernbedienung 4-kanaals RF Afstandsbediening

## Télécommande RF 4 Canaux Четырехканальный РЧ пульт Mando a Distancia de RF con 4 Canales



1		<b>Up button / Auf-Taste / Op-toets</b>
2		<b>Stop button / Stopp-Taste / Stop-toets</b>
3		<b>Down button / Ab-Taste / Neer-toets</b>
4		<b>LED</b>
5		<b>Program button / Programmertaste / Programmeer-toets</b>
6		<b>Channel select button / Kanaltaste / Kanaal selecteer toets</b>

**EN**

### 1 Up button

Allows the screen to retract.

### 2 Stop button

– Stops unrolling/retracting.

### 3 Down button

Allows the screen to unroll.

### 4 LED

Illuminates to confirm a command.

### 5 Program button

– Deletes program from remote control.

– Programs new (additional) remote control.

### 6 Channel select button

Select one of the available channels.

When the program button is used the motor will confirm with a 'beep'. A series of 'beeps' will confirm when a new setting is accepted.

### Programming an additional (second) remote control or wall transmitter.

You can program an additional RF remote control or wall transmitter for operating the screen.

1. Select channel

2. Press the program button twice (2x) of the original remote control.

3. Press the program button once (1x) of the extra remote control.

**DE**

### 1 Auf-Taste

Zum Einrollen der Projektionswand.

### 2 Stopp-Taste

– Zum Aus- und Einrollen.

### 3 Ab-Taste

Zum Ausrollen der Projektionswand.

### 4 LED

Leuchtet auf bzw. blinkt zur Bestätigung eines Auftrags.

### 5 Programmertaste

– Zum Löschen eines Programms der Fernbedienung.

– Zur Programmierung einer neuen (zusätzlichen) Fernbedienung.

Fernbedienung.

### 6 Kanaltaste

Wählen Sie eines der verfügbaren Kanäle.

Wenn das Programm Taste wird der Motor mit einem Piepton bestätigen. Eine Reihe von "piept" wird bestätigen, wenn eine neue Einstellung akzeptiert wird

### Eine zusätzliche (zweite) Fernbedienung oder einen Wandsender programmieren

Sie können für die Bedienung der Leinwand eine zusätzliche RF-Fernbedienung oder einen Wandsender programmieren.

1. Wählen Sie einen Kanal

2. Drücken Sie die Programm-Taste zweimal (2x) der Original-Fernbedienung.

3. Drücken Sie die Programmtaste einmal (1x) der extra Fernbedienung.

**NL**

### 1 Op-toets

Laat het scherm inlopen.

### 2 Stop-toets

– Stopt het uit- / inlopen.

### 3 Neer-toets

Laat het scherm uitlopen.

### 4 LED

Licht op / knippert ter bevestiging van een opdracht.

### 5 Programmeer-toets

– Wist programma van afstandsbediening.

– Programmeert nieuwe (extra) afstandsbediening.

### 6 Kanaal selecteer toets

Selecteer één van de beschikbare kanalen.

Wanneer de programeer toets wordt gebruikt, zal de motor bevestigen met een piep. Een reeks van piepjes geeft aan wanneer een nieuwe instelling wordt geaccepteerd.

### Programmeren van een extra (tweede) afstandsbediening of wandzender.

U kunt een extra RF-afstandsbediening of wandzender programmeren voor het bedienen van het scherm.

1. Kies een kanaal.

2. Druk tweemaal (2x) op de programmeer toets van de originele afstandsbediening.

3. Druk eenmaal (1x) op de programmeer toets van de nieuwe afstandsbediening.